

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 5 juin 2017, adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT N° 1021-17

RÈGLEMENT MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT NUMÉRO 977-16 – RÈGLEMENT MODIFIANT LA CLAUSE DE TAXATION DU RÈGLEMENT 823-12 – RÈGLEMENT DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 5 290 000 \$ ET UN EMPRUNT DU MÊME MONTANT POUR LA CONSTRUCTION DE CONDUITES D'ÉGOUT ET D'UNE USINE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DANS LE CADRE DU PROJET D'ASAINISSEMENT DU CENTRE-VILLAGE – DISPOSITIONS RELATIVES À L'ANNEXE A – AFIN DE RETIRER LE LOT 5 755 711

AVIS PUBLIC est également donné que ce règlement est déposé au bureau du Directeur général et secrétaire trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 5 juin 2017
2. Le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, le 23 novembre 2017

DONNÉ À CHELSEA (QC) ce 13^{ième} jour de février 2018.

NOTICE OF PROMULGATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held June 5th, 2017, has adopted the following By-law:

BY-LAW N° 1021-17

BY-LAW MODIFYING SPECIFIC PROVISIONS OF BY-LAW NUMBER 977-16 - BY-LAW AMENDING THE TAXATION CLAUSE OF BY-LAW NO. 823-12 – BY-LAW ORDERING AN EXPENDITURE AND A LOAN OF \$5,290,000 FOR THE CONSTRUCTION OF SEWERS AND OF A WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR THE CENTRE-VILLAGE – PROVISIONS REGARDING APPENDIX A – TO REMOVE LOT 5 755 711

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law is kept in the office of the Director General/Secretary-Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 and are available for consultation by any interested party, during normal business hours.

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law has been approved by:

1. Municipal Council on June 5th, 2017
2. The *Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire*, November 23rd, 2017

GIVEN AT CHELSEA (QC) this 13th day of February, 2018.



Charles Ricard

Directeur général et secrétaire trésorier / Director general & secretary treasurer

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 8 août 2017, adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT N° 1026-17

RÈGLEMENT MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT NUMÉRO 981-16 – RÈGLEMENT MODIFIANT LA CLAUSE DE TAXATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 700-07 – RÈGLEMENT DÉCRÉTANT L'ENGAGEMENT DE PROFESSIONNELS ET AUTORISANT UN EMPRUNT (ASSAINISSEMENT SECTEUR CENTRE-VILLAGE) – DISPOSITIONS RELATIVES À L'ANNEXE A – AFIN DE RETIRER LE LOT 5 755 711

AVIS PUBLIC est également donné que ce règlement est déposé au bureau du Directeur général et secrétaire trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 8 août 2017
2. Le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, le 23 novembre 2017

DONNÉ À CHELSEA (QC) ce 13^{ième} jour de février 2018.

NOTICE OF PROMULGATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held August 8th, 2017, has adopted the following By-law:

BY-LAW N° 1026-17

BY-LAW AMENDING SPECIFIC PROVISIONS OF BY-LAW NUMBER 981-16 – BY-LAW AMENDING THE TAXATION CLAUSE OF BY-LAW NUMBER 700-07 – BY-LAW ORDERING THE COMMITMENT OF PROFESSIONALS AND AUTHORIZING A LOAN (SANITATION CENTRE-VILLAGE SECTOR) – DISPOSITIONS PERTAINING TO APPENDIX A – TO REMOVE LOT 5 755 711

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law is kept in the office of the Director General/Secretary-Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 and are available for consultation by any interested party, during normal business hours.

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law has been approved by:

1. Municipal Council on August 8th, 2017
2. The *Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire*, November 23rd, 2017

GIVEN AT CHELSEA (QC) this 13th day of February, 2018.



Charles Ricard

Directeur général et secrétaire trésorier / Director general & secretary treasurer

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 8 août 2017, adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT N° 1027-17

RÈGLEMENT MODIFIANT CERTAINES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT NUMÉRO 982-16 - RÈGLEMENT MODIFIANT LA CLAUSE DE TAXATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 780-11 – RÈGLEMENT DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 336 625 \$ ET UN EMPRUNT DU MÊME MONTANT, POUR PROCÉDER À DES MANDATS DE SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIERIE, DE GÉOTECHNIQUE ET DE GESTION DE PROJET DANS LE CADRE DU PROJET D'ASSAINISSEMENT DU SECTEUR CENTRE-VILLAGE ET MODIFIANT LA CLAUSE DE TAXATION DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT NUMÉRO 803-11 – RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 780-11 AFIN DE RÉDUIRE LE MONTANT DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT DE 411 375 \$ ET EXCLURE LES HONORAIRES QUI N'ONT PAS LIEN AVEC LA PRÉPARATION DES PLANS ET DEVIS – DISPOSITIONS RELATIVES À L'ANNEXE A

AVIS PUBLIC est également donné que ce règlement est déposé au bureau du Directeur général et secrétaire trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 8 août 2017
2. Le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, le 23 novembre 2017

DONNÉ À CHELSEA (QC) ce 13^{ième} jour de février 2018.

NOTICE OF PROMULGATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held August 8th, 2017, has adopted the following By-law:

BY-LAW N° 1027-17

BY-LAW AMENDING SPECIFIC PROVISIONS OF BY-LAW NUMBER 982-16 – BY-LAW AMENDING THE TAXATION CLAUSE OF BY-LAW NUMBER 780-11 – BY-LAW ORDERING AN EXPENDITURE OF \$336,625 AND A LOAN OF THE SAME AMOUNT TO PROCEED WITH PROFESSIONAL SERVICES MANDATES FOR ENGINEERING, GEOTECHNICAL AND PROJECT MANAGEMENT AS PART OF THE CENTRE-VILLAGE SANITATION PROJECT AND AMENDING THE TAXATION CLAUSE OF THE BORROWING BY-LAW NUMBER 803-11 – BY-LAW AMENDING BY-LAW NUMBER 780-11 IN ORDER TO REDUCE THE AMOUNT OF THE BORROWING BY-LAW OF \$411,375 AND EXCLUDE FEES WHICH HAVE NOTHING TO DO WITH THE PREPARATION OF PLANS AND SPECIFICATIONS – DISPOSITIONS PERTAINING TO APPENDIX A

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law is kept in the office of the Director General/Secretary-Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 and are available for consultation by any interested party, during normal business hours.

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law has been approved by:

1. Municipal Council on August 8th, 2017
2. The *Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire*, November 23rd, 2017

GIVEN AT CHELSEA (QC) this 13th day of February, 2018.



Charles Ricard

Directeur général et secrétaire trésorier / Director general & secretary treasurer

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 5 septembre 2017, adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT N° 1039-17

RÈGLEMENT MODIFIANT LA CLAUSE DE TAXATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 721-08 (CONSTRUCTION DES CONDUITES ET D'UNE USINE POUR LE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DANS LE SECTEUR DE FARM POINT)

AVIS PUBLIC est également donné que ce règlement est déposé au bureau du Directeur général et secrétaire trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 5 septembre 2017
2. Le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, le 26 janvier 2018

DONNÉ À CHELSEA (QC) ce 13^{ième} jour de février 2018.

NOTICE OF PROMULGATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held September 5th, 2017, has adopted the following By-law:

BY-LAW N° 1039-17

BY-LAW AMENDING THE TAXATION CLAUSE OF BY-LAW NUMBER 721-08 (CONSTRUCTION OF SEWERS AND OF A WASTEWATER TREATMENT PLANT FOR FARM POINT)

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law is kept in the office of the Director General/Secretary-Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 and are available for consultation by any interested party, during normal business hours.

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law has been approved by:

1. Municipal Council on September 5th, 2017
2. The *Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire*, January 26th, 2018

GIVEN AT CHELSEA (QC) this 13th day of February, 2018.



Charles Ricard

Directeur général et secrétaire trésorier / Director general & secretary treasurer

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 5 septembre 2017, adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT N° 1040-17

RÈGLEMENT MODIFIANT LA CLAUSE DE TAXATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 699-07 (ENGAGEMENT DE PROFESSIONNELS ET AUTORISANT UN EMPRUNT – ASSAINISSEMENT SECTEUR DE FARM POINT)

AVIS PUBLIC est également donné que ce règlement est déposé au bureau du Directeur général et secrétaire trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 5 septembre 2017
2. Le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, le 26 janvier 2018

DONNÉ À CHELSEA (QC) ce 13^{ième} jour de février 2018.

NOTICE OF PROMULGATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held September 5th, 2017, has adopted the following By-law:

BY-LAW N° 1040-17

BY-LAW AMENDING THE TAXATION CLAUSE OF BY-LAW NUMBER 699-07 (HIRE PROFESSIONALS AND AUTHORIZE A LOAN FOR WASTEWATER TREATMENT FARM POINT)

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law is kept in the office of the Director General/Secretary-Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 and are available for consultation by any interested party, during normal business hours.

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law has been approved by:

1. Municipal Council on September 5th, 2017
2. The *Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire*, January 26th, 2018

GIVEN AT CHELSEA (QC) this 13th day of February, 2018.



Charles Ricard

Directeur général et secrétaire trésorier / Director general & secretary treasurer

AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 5 septembre 2017, adopté le règlement suivant :

RÈGLEMENT N° 1041-17

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 589-03 –RÈGLEMENT POUR LA CONSTRUCTION DES CONDUITES ET D'UNE USINE POUR LE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DANS LE SECTEUR DES CHEMINS OLD CHELSEA, MILL ET DE LA ROUTE 105 AINSI QU'UN EMPRUNT DE 774 913 \$ À CETTE FIN

AVIS PUBLIC est également donné que ce règlement est déposé au bureau du Directeur général et secrétaire trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 5 septembre 2017
2. Le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, le 26 janvier 2018

DONNÉ À CHELSEA (QC) ce 13^{ième} jour de février 2018.

NOTICE OF PROMULGATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held September 5th, 2017, has adopted the following By-law:

BY-LAW N° 1041-17

BY-LAW AMENDING BY-LAW NUMBER 589-03 CONCERNING THE BUILDING OF SEWER PIPES AND THE CONSTRUCTION OF A PLANT FOR THE TREATMENT OF WASTEWATER IN THE CHEMINS OLD CHELSEA, MILL, AND HIGHWAY 105 AREA, AND A LOAN OF \$774,913 FOR THIS PURPOSE

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law is kept in the office of the Director General/Secretary-Treasurer, located at 100 Old Chelsea Road, Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 and are available for consultation by any interested party, during normal business hours.

PUBLIC NOTICE is also given that this By-law has been approved by:

1. Municipal Council on September 5th, 2017
2. The *Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire*, January 26th, 2018

GIVEN AT CHELSEA (QC) this 13th day of February, 2018.



Charles Ricard
Directeur général et secrétaire trésorier / Director general & secretary treasurer